

VITIQ

Office furniture by KISCH

*Assembly guide
Milano Solo*





Draai de schroeven in de voeten.



Tighten the screws in the feet.



Ziehen Sie die Schrauben in den Füßen fest.



Serrez les vis dans les pieds.



Draai de schroeven voor 50% in de zijkant van de kolommen.



Screw the screws 50% into the side of the columns.



Schrauben Sie die Schrauben zu 50% in die Seite der Kolonnen.



Vissez les vis à 50% dans le côté des colonnes.



Schuif het frame uit naar de juiste bladmaat. Schuif daarna de kolommen in het frame.



Extend the frame to the correct tabletop size, then slide the columns into the frame.



Ziehen Sie das Rahmen auf die richtige Tischplatten-größe aus und schieben dann die Kolonnen in den Rahmen.



Étendez le cadre à la taille appropriée du plateau, puis glissez les colonnes dans le cadre.



Schroef de kolommen aan de kopse kant vast en draai daarna het bureau om.



Screw the columns in place at the end side, then turn the desk over.



Schrauben Sie die Kolonnen an der Stirnseite fest und drehen Sie dann den Tisch um.



Vissez les colonnes en place du côté frontal, puis retournez le bureau.



-  Plaats de controlebox tussen het frame. Let er hier bij op dat kanaal A1 in de richting wijst waar je het bedieningspaneel wilt plaatsen.
 -  Place the control box between the frame. Ensure that channel A1 points in the direction you want to place the control panel.
 -  Platzieren Sie die Steuerbox zwischen dem Rahmen. Achten Sie darauf, dass Kanal A1 in die Richtung zeigt, in der Sie das Bedienfeld platzieren möchten.
 -  Placez la boîte de contrôle entre le cadre. Assurez-vous que le canal A1 pointe dans la direction où vous souhaitez placer le panneau de commande.
-



-  Draai de schroeven aan de zijkant van de kolommen nu helemaal aan.
 -  Now fully tighten the screws on the side of the columns.
 -  Ziehen Sie nun die Schrauben an der Seite der Kolonnen vollständig an.
 -  Serrez maintenant complètement les vis sur le côté des colonnes.
-



-  Klik de uiteindes van de motorkabels in de kolommen en in de controlebox.
 -  Click the ends of the motor cables into the columns and into the control box.
 -  Klicken Sie die Enden der Motorkabel in die Kolonnen und in die Steuerbox.
 -  Cliquez les extrémités des câbles du moteur dans les colonnes et dans la boîte de contrôle.
-



-  Klik de kabel van het bedieningspaneel in kanaal A1 van de controlebox.
-  Click the control panel cable into channel A1 of the control box.
-  Klicken Sie das Kabel des Bedienfelds in Kanal A1 der Steuerbox.
-  Cliquez le câble du panneau de commande dans le canal A1 de la boîte de contrôle.



Klik het netsnoer in de controlebox.



Click the power cord into the control box.



Klicken Sie das Netzkabel in die Steuerbox.



Cliquez le cordon d'alimentation dans la boîte de contrôle.



Leg het blad op het onderstel, controleer of het blad recht ligt en draai 3 schroeven aan beide kanten in het blad.



Place the tabletop on the base, check if the tabletop is level, and tighten 3 screws on each side into the tabletop.



Legen Sie die Tischplatte auf das Untergestell, überprüfen Sie, ob die Tischplatte eben ist und ziehen Sie 3 Schrauben an beiden Seiten in die Tischplatte.



Placez le plateau sur la base, vérifiez que le plateau est de niveau et vissez 3 vis de chaque côté dans le plateau.



Positioneer het bedieningspaneel en schroef het bedieningspaneel vast.



Position the control panel and screw it in place.



Positionieren Sie das Bedienfeld und schrauben Sie es fest.



Positionnez le panneau de commande et vissez-le en place.



Schroef de controleboxen vast.



Screw the control boxes in place.



Schrauben Sie die Steuerboxen fest.



Vissez les boîtes de contrôle en place.



Druk de afdekkapjes op de schroeven aan de kopse kanten.



Press the cover caps onto the screws at the end sides.



Drücken Sie die Abdeckkappen auf die Schrauben an den Stirnseiten.



Appuyez les capuchons de protection sur les vis aux côtés frontaux.